Il-Ġurnal Uffiċjali
tal-Unjoni Ewropea

MT
Is-serje C

C/2025/1725

20.3.2025

**Avviż tal-Kummissjoni dwar l-applikazzjoni tal-Konvenzjoni Reġjonali dwar ir-regoli tal-oriġini preferenzjali pan-Ewro-Mediterranji jew tal-protokolli dwar ir-regoli tal-oriġini li jipprovdu għal akkumulazzjoni djagonali bejn il-Partijiet Kontraenti għal din il-Konvenzjoni**

(C/2025/1725)

Għall-fini tal-applikazzjoni ta' akkumulazzjoni djagonali ta' oriġini fost il-Partijiet Kontraenti għall-Konvenzjoni Reġjonali dwar ir-regoli preferenzjali tal-oriġini pan-Ewro-Mediterranji ([1]) (minn hawn 'il quddiem imsejħa "il-Konvenzjoni"), il-Partijiet ikkonċernati jinnotifikaw lil xulxin, permezz tal-Kummissjoni Ewropea, dwar ir-regoli tal-oriġini li hemm fis-seħħ mal-Partijiet l-oħra.

Huwa mfakkar li l-akkumulazzjoni djagonali tista' tapplika biss jekk il-pajjiżi tal-manifattura aħħarija u tad-destinazzjoni aħħarija jkunu kkonkludew ftehimiet ta' kummerċ ħieles mal-Partijiet kollha li qed jipparteċipaw fil-kisba tal-istatus tal-oriġini, jiġifieri mal-Partijiet kollha li minnhom joriġinaw il-materjali użati. Materjali li joriġinaw f'Parti li ma tkunx ikkonkludiet ftehim mal-Partijiet tal-manifattura aħħarija u/jew tad-destinazzjoni aħħarija għandhom jiġu ttrattati bħala mhux oriġinarji. Eżempji speċifiċi huma mogħtija fin-Noti ta' Spjegazzjoni rigward il-protokolli pan-Ewro-Mediterranji dwar ir-regoli tal-oriġini ([2]).

Abbażi tan-notifiki li jsiru mill-Partijiet lill-Kummissjoni Ewropea, it-tabelli mehmuża jispeċifikaw:

Tabella 1 – ħarsa ġenerali simplifikata tal-possibbiltajiet ta' akkumulazzjoni.

Tabelli 2 u 3 – id-data li fiha l-akkumulazzjoni djagonali ssir applikabbli.

Fit-Tabella 1, "C" tindika l-eżistenza ta' ftehim ta' kummerċ ħieles bejn żewġ sħab li jkun fih ir-regoli tal-oriġini li jippermettu l-akkumulazzjoni bbażata fuq ir-regoli tal-2012 ([3]). Għall-użu ta' akkumulazzjoni djagonali ma' sieħeb terz, jenħtieġ li jkun hemm "C" fl-intersezzjonijiet kollha tat-tabella bejn it-tliet imsieħba.

Fit-Tabella 1, "R" tindika l-eżistenza ta' ftehim ta' kummerċ ħieles bejn żewġ sħab li jkun fih ir-regoli tal-oriġini li jippermettu l-akkumulazzjoni bbażata fuq ir-regoli tal-2023 ([4]) jew bbażata fuq ir-Regoli tranżizzjonali ([5]). F'każ ta' sħab li japplikaw ir-Regoli tranżizzjonali, jiżdied ukoll "T" fit-Tabella 1. Għall-użu ta' akkumulazzjoni djagonali ma' sieħeb terz, jenħtieġ li jkun hemm "R" fl-intersezzjonijiet kollha tat-tabella bejn it-tliet imsieħba.

Għall-fini tal-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tranżitorji introdotti bid-Deċiżjoni tal-KK 2/2024 applikabbli bejn żewġ CPs, materjali li joriġinaw f'CP ieħor f'konformità mar-regoli tal-2012 jistgħu jintużaw fl-akkumulazzjoni skont ir-regoli tal-2023 billi jiġi applikat il-prinċipju tal-permeabbiltà kif previst fl-Artikolu Uniku, il-paragrafu 2 ta' dik id-Deċiżjoni.

Madankollu, jeżistu xi eċċezzjonijiet għall-akkumulazzjoni djagonali. F'tali każijiet, jekk ikun hemm (1), (2) jew (*) dan jindika l-eċċezzjonijiet li jridu jitqiesu.

([1]) ĠU L 54, 26.2.2013, p. 4.
([2]) ĠU C 83, 17.4.2007, p. 1.
([3]) Ir-regoli tal-2012: ir-regoli fl-Appendiċi 1 tal-Konvenzjoni fil-verżjoni tagħha kif ippubblikata fil-ĠU L 54, 26.2.2013, p. 4 u l-Protokolli bilaterali applikabbli bejn is-CPs li fihom ir-regoli tal-oriġini ta' qabel il-Konvenzjoni ppubblikata fil-ĠU L 54, 26.2.2013, p. 4.
([4]) Ir-regoli tal-2023: ir-regoli fl-Appendiċi 1 tal-Konvenzjoni fil-verżjoni tagħha kif emendata bid-Deċiżjoni Nru 1/2023 tal-Kumitat Konġunt u ppubblikata fil-ĠU L, 2024/390, 19.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/L/2024/390/oj.
([5]) Is-sett alternattiv ta' regoli dwar l-oriġini, ibbażat fuq ir-regoli tal-2023 applikabbli fuq bażi bilaterali bejn is-CPs.

Fit-Tabella 2, id-dati msemmija jirreferu għal:

— Id-data tal-applikazzjoni ta' akkumulazzjoni djagonali fuq il-bażi tal-Artikolu 3 tal-Appendiċi I tal-Konvenzjoni, fejn il-ftehim ta' kummerċ ħieles ikkonċernat jirreferi għall-Konvenzjoni. F'dak il-każ, id-data hija preċeduta b' "(C)";

— Id-data tal-applikazzjoni tal-protokolli dwar ir-regoli ta' oriġini li jippreċedu l-Konvenzjoni u li jipprovdu għal kumulazzjoni djagonali mehmuża mal-ftehim ta' kummerċ ħieles ikkonċernat, f'każijiet oħra;

— Id-data tal-applikazzjoni ta' akkumulazzjoni djagonali fuq il-bażi tal-Artikolu 7 tal-Appendiċi I tal-Konvenzjoni kif emendat bid-Deċiżjoni Nru 1/2023 tal-Kumitat Konġunt tal-Konvenzjoni tas-7 ta' Diċembru 2023 ([6]). F'dak il-każ, id-data hija preċeduta b'"(R)"

Fit-Tabella 3, id-dati msemmija jirreferu għad-data tal-applikazzjoni tal-protokolli dwar ir-regoli tal-oriġini li jipprovdu għal akkumulazzjoni djagonali mehmuża mal-ftehim ta' kummerċ ħieles bejn l-UE, it-Turkija u l-parteċipanti fil-Proċess ta' Stabilizzazzjoni u ta' Assoċjazzjoni tal-UE. Kull darba li ssir referenza għall-Konvenzjoni fi ftehim ta' kummerċ ħieles bejn il-Partijiet f'din it-tabella, ġiet miżjuda data preċeduta minn "(C)" u/jew "(R)", skont kif ikun il-każ, żdiedet fit-Tabella 2.

Huwa mfakkar ukoll li l-materjali li joriġinaw mit-Turkija koperti mill-unjoni doganali bejn l-UE u t-Turkija jistgħu jiġu inkorporati bħala materjali oriġinarji għall-fini ta' akkumulazzjoni djagonali bejn l-Unjoni Ewropea u l-pajjiżi parteċipanti fil-proċess ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni li bih ikun daħal fis-seħħ protokoll ta' oriġini.

Il-Kodiċijiet għall-Partijiet Kontraenti elenkati fit-tabella huma mogħtija hawnhekk.

| | |
|---|---|
| — L-Unjoni Ewropea | UE |
| — L-Istati tal-EFTA: | |
| — L-Iżlanda | IS |
| — L-Iżvizzera (inkluż il-Liechtenstein) ([7]) | CH (+ LI) |
| — In-Norveġja | NO |
| — Il-Gżejjer Faeroe | FO |
| — Il-parteċipanti fil-Proċess ta' Barċellona: | |
| — L-Alġerija | DZ |
| — L-Eġittu | EG |
| — Iżrael | IL |
| — Il-Ġordan | JO |
| — Il-Libanu | LB |
| — Il-Marokk | MA |
| — Il-Palestina (*) | PS |
| — Is-Sirja | SY |
| — It-Tuneżija | TN |
| — It-Turkija | TR |
| — Il-pajjiżi parteċipanti fil-Proċess ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni tal-UE: | |
| — L-Albanija | AL |
| — Il-Bożnija-Ħerzegovina | BA |
| — Il-Maċedonja ta' Fuq | MK |
| — Il-Montenegro | ME |
| — Is-Serbja | RS |
| — Il-Kosovo ** | KO |

([6]) ĠU L, 2024/390, 19.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj.
([7]) L-Iżvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein jiffurmaw unjoni doganali.
(*) Dan l-isem ma għandux jiġi interpretat bħala rikonoxximent ta' Stat tal-Palestina u huwa mingħajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet individwali tal-Istati Membri fuq din il-kwistjoni.
** Din id-deżinjazzjoni hi mingħajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u hija konformi mal-UNSCR 1244 u mal-Opinjoni tal-Qorti Internazzjonali tal-Ġustizzja dwar id-Dikjarazzjoni ta' Indipendenza tal-Kosovo.

| | |
|---|---|
| — Ir-Repubblika tal-Moldova | MD |
| — Il-Georgia | GE |
| — L-Ukrajna | UA |

Dan l-avviż jissostitwixxi l-avviż ippubblikat fil-ĠU C, C/2025/465 ta’ 22.1.2025.

*Tabella 1*

**Ħarsa ġenerali simplifikata tal-possibbiltajiet ta' akkumulazzjoni djagonali fiż-żona pan-Ewro-Mediterranja**

| | | L-Istati tal-EFTA | | | | Il-parteċipanti fil-Proċess ta' Barċellona | | | | | | | | | | Il-parteċipanti fil-Proċess ta' Stabbilizzazzjoni u ta' Assoċjazzjoni tal-UE | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | UE | CH (+LI) | IS | NO | FO | DZ | EG | IL | JO | LB | MA | PS | SY | TN | TR | AL | BA | KO | ME | MK | RS | MD | GE | UA |
| UE | | CR | CR | CR | CR | C | C | C | CR | | C | C | | CR/T | C ([1]) | CR | CR | CR | CR | CR | CR | CR | CR | R |
| CH(+-LI) | CR | | CR | CR | C | | C | C | C | C | C | C | | C | CR | CR | CR | | CR | CR | CR | | CR | C |
| IS | CR | CR | | CR | C | | C | C | C | C | C | C | | C | CR | CR | CR | | CR | CR | CR | CR | CR | C |
| NO | CR | CR | CR | | C | | C | C | C | C | C | C | | C | CR | CR | CR | | CR | CR | CR | CR | CR | C |
| FO | CR | C | C | C | | | | | | | | | | | CR | | | | | | | | | |
| DZ | C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| EG | C | C | C | C | | | | | C | | C | | | C | C | | | | | | | | | |
| IL | C | C | C | C | | | | | C | | | | | | C | | | | | | | | | |
| JO | CR | C | C | C | | | C | C | | | C | | | C | | | | | | | | | | |
| LB | | C | C | C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MA | C | C | C | C | | | C | | C | | | | | C | C | | | | | | | | | |
| PS | C | C | C | C | | | | | | | | | | | C | | | | | | | | | |
| SY | | | | | | | | | | | | | | | C | | | | | | | | | |
| TN | CT/R | C | C | C | | | C | | C | | C | | | | C | | | | | | | | | |
| TR | C(1) | CR | CR | CR | CR | | C | C | | | C | C | C | C | | C (*) | C (*) | (*) | C (*) | C (*) | C (*) | C | C (1) | |
| AL | CR | CR | CR | CR | | | | | | | | | | | C (*) | | CR | CR | CR | CR | CR | CR | | |
| BA | CR | CR | CR | CR | | | | | | | | | | | C (*) | CR | | CR | CR | CR | CR | CR | | |
| KO | CR | | | | | | | | | | | | | | (*) | CR | CR | | CR | CR | CR | CR | | |
| ME | CR | CR | CR | CR | | | | | | | | | | | C (*) | CR | CR | CR | | CR | CR | CR | | |
| MK | CR | CR | CR | CR | | | | | | | | | | | C (*) | CR | CR | CR | CR | | CR | CR | | R |

| | | L-Istati tal-EFTA | | | | Il-parteċipanti fil-Proċess ta' Barċellona | | | | | | | | | | Il-parteċipanti fil-Proċess ta' Stabbilizzazzjoni u ta' Assoċjazzjoni tal-UE | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| RS | CR | CR | CR | CR | | | | | | | | | | | C (*) | CR | CR | CR | CR | CR | | CR | | |
| MD | CR | | CR | CR | | | | | | | | | | | C | CR | CR | CR | R | CR | CR | | | R |
| GE | CR | CR | CR | CR | | | | | | | | | | | C (2) | | | | | | | | | C |
| UA | R | C | C | C | | | | | | | | | | | | | | | | R | | R | C | |

(*) (*) L-akkumulazzjoni djagonali bejn it-Turkija, l-Albanija, il-Bożnija-Ħerżegovina, il-Kosovo, il-Maċedonja ta' Fuq, il-Montenegro u s-Serbja hija possibbli. Madankollu, jekk jogħġbok ara t-Tabella 3 għall-possibbiltà ta' akkumulazzjoni djagonali bejn l-Unjoni Ewropea, it-Turkija, l-Albanija, il-Bożnija-Ħerżegovina, il-Kosovo, il-Maċedonja ta' Fuq, il-Montenegro u s-Serbja.

(1) (1) Fil-każ ta' oġġetti koperti mill-unjoni doganali UE-Turkija, id-data tal-applikazzjoni hija s-27 ta' Lulju 2006.
Fil-każ ta' prodotti agrikoli, id-data tal-applikazzjoni hija l-1 ta' Jannar 2007 (l-akkumulazzjoni ma tapplikax għal MD u GE).
Fil-każ ta' prodotti tal-faħam u tal-azzar, id-data tal-applikazzjoni hija l-1 ta' Marzu 2009 (l-akkumulazzjoni ma tapplikax għal MD u GE)

(2) (2) Fil-każ tal-prodotti:
— taħt il-Kapitoli 1 sa 24 tas-Sistema Armonizzata għad-Deskrizzjoni u l-Kodifikazzjoni tal-Merkanzija; u
— koperti mill-Anness 1 tal-FTA bejn ir-Repubblika tat-Turkija u tal-Georgia l-akkumulazzjoni tal-oriġini tista' tiġi applikata biss meta joriġinaw fir-Repubblika tat-Turkija u fil-Georgia

*Tabella 2*

**Id-data tal-applikazzjoni tar-regoli tal-oriġini li jipprovdu għal akkumulazzjoni djagonali fiż-żona pan-Ewro-Mediterranja**

| | | L-Istati tal-EFTA | | | | Il-parteċipanti fil-Proċess ta' Barċellona | | | | | | | | | | Il-parteċipanti fil-Proċess ta' Stabbilizzazzjoni u ta' Assoċjazzjoni tal-UE | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | UE | CH(+LI) | IS | NO | FO | DZ | EG | IL | JO | LB | MA | PS | SY | TN | TR | AL | BA | KO | ME | MK | RS | MD | GE | UA |
| UE | | (C) 1.2.2016<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.5.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.5.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 12.5.2015<br>(R) 1.1.2025 | 1.11.2007 | (C) 1.2.2016 | 1.1.2006 | (C) 1.9.2021<br>(R) 16.1.2025<br>(C) 2.3.2025 | | 1.12.2005 | (C) 1.3.2016 | | 1.8.2006<br>(C) 22.1.2025<br>(R/T) 1.3.2025 | [1] | (C) 1.5.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 9.12.2016<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.4.2016<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.2.2015<br>(R) 1.1.2025<br>(C) 30.1.2025 | (C) 1.5.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.2.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.12.2016<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.6.2018<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.1.2019<br>(R) 1.1.2025 |
| CH (+LI) | (C) 1.2. 2016<br>(R) 1.1.2025 | | (C) 1.7.2013<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.7.2013<br>(R) 1.1.2025 | 1.1.2006 | | 1.8.2007 | 1.7.2005 | 17.7.2007 | 1.1.2007 | 1.3.2005 | 1.5.2016 | | 1.6.2005 | (C) 1.12.2019<br>(R)1.1.2025 | (C) 1.5.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.1.2015<br>(R) 1.1.2025 | | (C) 1.9.2012<br>(R) 1.1.2025<br>(C) 30.1.2025 | (C) 1.4.2022<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.5.2015<br>(R) 1.1.2025 | | (C) 1.5.2018<br>(R) 1.1.2025 | 1.6.2012 |
| IS | (C) 1.5.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.7.2013<br>(R) 1.1.2025 | | (C) 1.7.2013<br>(R) 1.1.2025 | 1.11.2005 | | 1.8.2007 | 1.7.2005 | 17.7.2007 | 1.1.2007 | 1.3.2005 | 1.5.2016 | | 1.3.2006 | (C) 1.12.2019<br>(R)1.1.2025 | (C) 1.5.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.1.2015<br>(R) 1.1.2025 | | (C) 1.10.2012<br>(R) 1.1.2025<br>(C) 30.1.2025 | (C) 1.4.2022<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.5.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C)1.9.2024<br>(R)1.1.2025 | (C) 1.9.2017<br>(R) 1.1.2025 | 1.6.2012 |
| NO | (C) 1.5.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.7.2013<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.7.2013<br>(R) 1.1.2025 | | 1.12.2005 | | 1.8.2007 | 1.7.2005 | 17.7.2007 | 1.1.2007 | 1.3.2005 | 1.5.2016 | | 1.8.2005 | (C) 1.12.2019<br>(R)1.1.2025 | (C) 1.5.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.1.2015<br>(R) 1.1.2025 | | (C) 1.11.2012<br>(R) 1.1.2025<br>(C) 30.1.2025 | (C) 1.4.2022<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.5.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C)1.11.2024<br>(R)1.1.2025 | (C) 1.9.2017<br>(R) 1.1.2025 | 1.6.2012 |
| FO | (C) 12.5.2015<br>(R)1.1.2025 | 1.1.2006 | 1.11.2005 | 1.12.2005 | | | | | | | | | | | (C) 1.10.2017<br>(R)1.1.2025 | | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| DZ | 1.11.2007 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| EG | (C) 1.2.2016 | 1.8.2007 | 1.8.2007 | 1.8.2007 | | | | | 6.7.2006 | | 6.7.2006 | | | 6.7.2006 | 1.3.2007 | | | | | | | | | |
| IL | 1.1.2006 | 1.7.2005 | 1.7.2005 | 1.7.2005 | | | | | 9.2.2006 | | | | | | 1.3.2006 | | | | | | | | | |
| JO | (C) 1.9.2021<br>(R) 16.1.2025<br>(C) 2.3.2025 | 17.7.2007 | 17.7.2007 | 17.7.2007 | | | 6.7.2006 | 9.2.2006 | | | 6.7.2006 | | | 6.7.2006 | | | | | | | | | | |
| LB | | 1.1.2007 | 1.1.2007 | 1.1.2007 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MA | 1.12.2005 | 1.3.2005 | 1.3.2005 | 1.3.2005 | | | 6.7.2006 | | 6.7.2006 | | | | | 6.7.2006 | 1.1.2006 | | | | | | | | | |
| PS | (C) 1.3.2016 | 1.5.2016 | 1.5.2016 | 1.5.2016 | | | | | | | | | | | (C)) 26.3.2021 | | | | | | | | | |
| SY | | | | | | | | | | | | | | | 1.1.2007 | | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| TN | 1.8.2006<br>(C) 22.1.2025<br>(T/R) 1.3.2025 | 1.6.2005 | 1.3.2006 | 1.8.2005 | | | 6.7.2006 | | 6.7.2006 | | 6.7.2006 | | | | 1.7.2005 | | | | | | | | | |
| TR | ([1]) | 1.9.2007<br>(C) 1.12.2019 | 1.9.2007<br>(C) 1.12.2019<br>(R)1.1.2025 | 1.9.2007<br>(C) 1.12.2019<br>(R)1.1.2025 | (C) 1.10.2017<br>(R) 1.1.2025 | | 1.3.2007 | 1.3.2006 | | | 1.1.2006 | (C))26.3.2021 | 1.1.2007 | 1.7.2005 | | (C) 3.5.2021 | (C) 1.8.2021 | 1.9.2019 | (C) 1.6.2021 | (C) 1.8.2018 | (C) 1.6.2019 | (C) 1.10.2017 | (C) 29.4.2021 | |
| AL | (C) 1.5.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.5.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.5.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.5.2015<br>(R) 1.1.2025 | | | | | | | | | | | (C) 3.5.2021 | | (C) 1.2.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | | |
| BA | (C) 9.12.2016<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.1.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.1.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.1.2015<br>(R) 1.1.2025 | | | | | | | | | | | (C) 1.8.2021 | (C) 1.2.2015<br>(R) 1.1.2025 | | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.2.2015<br>(R) 1.1.2025<br>(C) 30.1.2025 | (C) 1.2.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.2.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | | |
| KO | (C) 1.4.2016<br>(R) 1.1.2025 | | | | | | | | | | | | | | 1.9.2019 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025<br>(C) 30.1.2025 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | | |
| ME | (C) 1.2.2015<br>(R) 1.1.2025<br>(C) 30.1.2025 | (C) 1.9.2012<br>(R) 1.1.2025<br>(C) 30.1.2025 | (C) 1.10.2012<br>(R) 1.1.2025<br>(C) 30.1.2025 | (C) 1.11.2012<br>(R) 1.1.2025<br>(C) 30.1.2025 | | | | | | | | | | | (C) 1.6.2021 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.2.2015<br>(R) 1.1.2025<br>(C) 30.1.2025 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025<br>(C) 30.1.2025 | | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025<br>(C) 30.1.2025 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025<br>(C) 30.1.2025 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025<br>(C) 30.1.2025 | | |

| | MK | RS | MD | GE | UA |
|---|---|---|---|---|---|
| | (C) 1.5.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.2.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.12.2016<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.6.2018<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.1.2019<br>(R) 1.1.2025 |
| | 1.2.2016<br>(C) 1.4.2022<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.5.2015<br>(R) 1.1.2025 | | (C) 1.5.2018<br>(R) 1.1.2025 | 1.6.2012 |
| | 1.5.2015<br>(C) 1.4.2022<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.5.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C)1.9.2024<br>(R)1.1.2025 | (C) 1.9.2017<br>(R) 1.1.2025 | 1.6.2012 |
| | 1.5.2015<br>(C) 1.4.2022<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.5.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C)1.11.2024<br>(R)1.1.2025 | (C) 1.9.2017<br>(R) 1.1.2025 | 1.6.2012 |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | (C) 1.8.2018 | (C) 1.6.2019 | (C) 1.10.2017 | (C) 29.04.2021 | |
| | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | (C)1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | | |
| | (C) 1.2.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.2.2015<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | | |
| | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | | |
| | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025<br>(C) 30.1.2025 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025<br>(C) 30.1.2025 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025<br>(C) 30.1.2025 | | |
| | | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | | (C) 6.7.2023<br>(R) 1.1.2025 |
| | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | | |
| | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | (C) 1.4.2014<br>(R) 1.1.2025 | | | (C) 24.5.2023<br>(R) 1.1.2025 |
| | | | | | (C) 26.3.2020 |
| | (C) 6.7.2023<br>(R) 1.1.2025 | | (C) 24.5.2023<br>(R) 1.1.2025 | (C) 26.3.2020 | |

(1) Fil-każ ta' oġġetti koperti mill-unjoni doganali UE-Turkija, id-data tal-applikazzjoni hija s-27 ta' Lulju 2006.
Fil-każ ta' prodotti agrikoli, id-data tal-applikazzjoni hija l-1 ta' Jannar 2007.
Fil-każ ta' prodotti tal-faħam u tal-azzar, id-data tal-applikazzjoni hija l-1 ta' Marzu 2009.

*Tabella 3*

**Id-data tal-applikazzjoni tal-protokolli dwar ir-regoli tal-oriġini li jipprovdu għal akkumulazzjoni djagonali bejn l-Unjoni Ewropea, l-Albanija, il-Bożnija-Ħerżegovina, il-Kosovo, il-Maċedonja ta' Fuq, il-Montenegro, is-Serbja u t-Turkija**

| | UE | AL | BA | KO | MK | ME | RS | TR |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| UE | | 1.1.2007 | 1.7.2008 | 1.4.2016 | 1.1.2007 | 1.1.2008 | 8.12.2009 | ([1]) |
| AL | 1.1.2007 | | 22.11.2007 | 1.4.2014 | 26.7.2007 | 26.7.2007 | 24.10.2007 | 1.8.2011 |
| BA | 1.7.2008 | 22.11.2007 | | 1.4.2014 | 22.11.2007 | 22.11.2007 | 22.11.2007 | 14.12.2011 |
| KO | 1.4.2016 | 1.4.2014 | 1.4.2014 | | 1.4.2014 | 1.4.2014 | 1.4.2014 | 1.9.2019 |
| MK | 1.1.2007 | 26.7.2007 | 22.11.2007 | 1.4.2014 | | 26.7.2007 | 24.10.2007 | 1.7.2009 |
| ME | 1.1.2008 | 26.7.2007 | 22.11.2007 | 1.4.2014 | 26.7.2007 | | 24.10.2007 | 1.3.2010 |
| RS | 8.12.2009 | 24.10.2007 | 22.11.2007 | 1.4.2014 | 24.10.2007 | 24.10.2007 | | 1.9.2010 |
| TR | ([1]) | 1.8.2011 | 14.12.2011 | 1.9.2019 | 1.7.2009 | 1.3.2010 | 1.9.2010 | |

([1]) Fil-każ ta' oġġetti koperti mill-unjoni doganali UE-Turkija, id-data tal-applikazzjoni hija s-27 ta' Lulju 2006. Mhux applikabbli għal prodotti agrikoli u għal prodotti tal-faħam u tal-azzar.

*ANNESS I*

**Notifiki dwar il-ħruġ elettroniku ta' ċertifikati ta' moviment EUR.1 u EUR-MED skont il-paragrafu 1(d) tar-Rakkomandazzjoni n° 1/2023 u tad-Deċiżjoni n° 1/2024 tal-Kumitat Konġunt tal-Konvenzjoni** [1]

**In-Norveġja**

Sistema: Altinn — il-portal tal-gvern għad-djalogu diġitali bejn in-negozji, l-individwi privati u l-aġenziji pubbliċi

Data tal-bidu: 2.4.2020

Link għall-verifika tal-awtentiċità taċ-ċertifikati tal-moviment: https://eur1.toll.no

**It-Turkija**

Sistema: MEDOS - "Is-Sistema ta' Awtomatizzazzjoni għaċ-Ċertifikati tal-Oriġini u ċ-Ċertifikati tal-Moviment"

Data tal-bidu: 24 ta' April 2018

Il-link unika għal kull ċertifikat ta' moviment tibda b'"https://mdc.gtb.gov.tr", "https://uygulama.gtb.gov.tr", "https://istanbul.ebirlik.net/" u/jew "https://ankara.ebirlik.net/dolasim/app".

(aċċessata billi tiskennja l-kodiċi QR fuq iċ-ċertifikat jew billi tittajpja l-mogħdija stampata fuq iċ-ċertifikat)

**Il-Marokk**

Data tal-bidu: 12 ta' Jannar 2021

Link għall-verifika tal-awtentiċità taċ-ċertifikati tal-moviment: http://www2.douane.gov.ma/certificat/

**Iżrael**

Sistema: Global Gate

Data tal-bidu: 1 ta' April 2024

Link għall-verifika tal-awtentiċità taċ-ċertifikati tal-moviment:

https://shaarolami-query.customs.mof.gov.il/CustomsPilotWeb/CertificateOfOrigin

---

[1] ĠU L, 2024/243, 15.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2024/243/oj.